

412716-2026 - Hange

Jordaania – Veemagestamisteenused – Technical Assistance to Support the Project Management Unit for the Aqaba–Amman Water Desalination and Conveyance Project (AAWDGP)
OJ S 114/2026 16/06/2026
Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord
Teenused

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: European Union, represented by the European Commission on behalf of and for the account of Jordan

E-posti aadress: delegation-jordan-tenders@eeas.europa.eu

Hankija õiguslik vorm: ELi institutsioon, organ või amet

Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Technical Assistance to Support the Project Management Unit for the Aqaba–Amman Water Desalination and Conveyance Project (AAWDGP)

Kirjeldus: The contract aims to provide technical assistance to the National Conveyor Project Management Unit (NCPMU) to strengthen its capacity to manage and oversee the Aqaba–Amman Water Desalination and Conveyance Project (AAWDGP) during construction and commissioning, and to ensure preparedness for the 26-year operation phase under a BOT modality. A multidisciplinary team of embedded experts will deliver daily advisory support within the NCPMU, focusing on institutional strengthening, project management, and stakeholder coordination with the Ministry of Water and Irrigation (MoWI) and other actors. Key tasks include development of SOPs, manuals, workflows and risk registers; on-the-job training and mentoring; support to planning, budgeting, monitoring and reporting; and facilitation of coordination mechanisms, including the AAWDGP task force. The contract will also support the preparation of institutional frameworks and staffing structures for long-term oversight, organisation of study visits, and finalisation of key project and donor-related documentation. This support complements the Independent Engineer and other advisors through continuous, hands-on assistance across technical, financial, legal/PPP, environmental and social, and document management areas.

Menetluse tunnus: 75b27865-f334-4bfd-a700-4cbbcf248cbe

Sisemine tunnus: EC-MENA/AMM/2026/EA-RP/0019

Menetluse liik: Piiratud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 65122000 Veemagestamisteenused

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik: Jordaania

Kõikjal asjaomases riigis

Lisateave: Please consult the procurement documents.

2.1.3. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 5 800 000,00 EUR

2.1.4. Üldine teave

Lisateave: This procedure is under suspensive clause. The buyer reserves the right for additional purchases from the contractor, as described here: Provided they are in conformity with the basic project, new services or works consisting in the repetition of similar services or works, may be entrusted up to a maximum of 50% of the initial contract to the initial contractor by negotiated procedure without prior publication of a contract notice. For any additional information, please refer to the document A5f "Additional information about the Contract Notice". In case of unavailability or disruptions in the functioning of the electronic means of communication provided in Section 5.1.11 in the last 5 calendar days before the time limit for receipt indicated in Section 5.1.12, the contracting authority reserves the right to extend this time limit and publish the extension at the Internet address provided in Section 5.1.11, without a preceding publication of a corrigendum to this notice. Economic operators interested in this procurement are invited to subscribe to the call for tenders at the address in Section 5.1.11 in order to get notified when new information or documents are published.

Õiguslik alus:

Määrus (EL, Euratom) 2024/2509

LocalLaw - Procurement award procedure applying to European Union external actions financed from the general budget of the European Union and the European Development Fund (EDF)

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Hankedokument

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Technical Assistance to Support the Project Management Unit for the Aqaba–Amman Water Desalination and Conveyance Project (AAWDGP)

Kirjeldus: The contract aims to provide technical assistance to the National Conveyor Project Management Unit (NCPMU) to strengthen its capacity to manage and oversee the Aqaba–Amman Water Desalination and Conveyance Project (AAWDGP) during construction and commissioning, and to ensure preparedness for the 26-year operation phase under a BOT modality. A multidisciplinary team of embedded experts will deliver daily advisory support within the NCPMU, focusing on institutional strengthening, project management, and stakeholder coordination with the Ministry of Water and Irrigation (MoWI) and other actors. Key tasks include development of SOPs, manuals, workflows and risk registers; on-the-job training and mentoring; support to planning, budgeting, monitoring and reporting; and facilitation of coordination mechanisms, including the AAWDGP task force. The contract will also support the preparation of institutional frameworks and staffing structures for long-term oversight, organisation of study visits, and finalisation of key project and donor-related documentation. This support complements the Independent Engineer and other advisors through continuous, hands-on assistance across technical, financial, legal/PPP, environmental and social, and document management areas.

Sisemine tunnus: EC-MENA/AMM/2026/EA-RP/0019

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 65122000 Veemagestamisteenused

Täiendav liigitus (cpv): 09332000 Päikeseenergiaseadmed, 44161400 Allveetorujuhtmed, 45232431 Heitvee pumbajaamad

Täiendavad hankevõimalused:

Täiendavate hankevõimaluste kirjeldus: provided they are in conformity with the basic project, new services or works consisting in the repetition of similar services or works, may be entrusted up to 50 % of the initial contract to the initial contractor by negotiated procedure without prior publication of a contract notice.

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Kus tahes

Lisateave: The contract will be performed in Jordan

5.1.3. Eeldatav kestus

Kestus: 48 Kuud

5.1.5. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 5 800 000,00 EUR

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida rahastatakse täielikult või osaliselt ELi vahenditest

Teave Euroopa Liidu vahendite kohta:

ELi vahendid – programm: Naabruspoliitika, arengu- ja rahvusvahelise koostöö rahastamisvahend (2021/2027)

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): ei

Lisateave: The procurement is funded by the following EU programme: Neighbourhood.

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

Teave kaheetapilise menetluse teise etapi kohta:

Menetluse teise etapi kutsutavate taotlejate miinimumarv: 4

Menetluse teise etapi kutsutavate taotlejate maksimumarv: 8

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Kirjeldus: Please consult the procurement documents.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 80

Kriteerium:

Liik: Hind

Kirjeldus: Please consult the procurement documents.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 20

5.1.11. Hankedokumendid

Hankedokumentide aadress: <https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/portal/screen/opportunities/tender-details/75b27865-f334-4bfd-a700-4cbbcf248cbe-CN?#anchorDocuments>

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://webgate.ec.europa.eu/digit/opsys/esubmission?cftUuid=75b27865-f334-4bfd-a700-4cbbcf248cbe>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: inglise keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Osalemistaotluste esitamise tähtaeg: 16/07/2026 12:00:59 (UTC+03:00) Ida-Euroopa suveaeg

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dünaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dünaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Court of Justice of the European Union

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: European Union, represented by the European Commission on behalf of and for the account of Jordan

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: European Union, represented by the European Commission on behalf of and for the account of Jordan

Registreerimisnumber: COM

Osakond: MENA.B - Middle East, MENA.B.1 - Lebanon, Syria, Jordan, Iraq and Iran

Postiaadress: Al Ameerah Basmah Street, P.O. Box 852099

Linn: Amman

Sihtnumber: 11185

Riik: Jordaania

E-posti aadress: delegation-jordan-tenders@eeas.europa.eu

Telefon: +962(0)6 460 70000

Internetiaadress: https://north-africa-middle-east-gulf.ec.europa.eu/index_en

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Court of Justice of the European Union

Registreerimisnumber: CURIA

Postiaadress: Rue du Fort Niedergrünwald

Linn: Luxembourg
Sihtnumber: L-2925
Riik – jaotus (NUTS): Luxembourg (LU000)
Riik: Luksemburg
E-posti aadress: GC.Registry@curia.europa.eu
Telefon: +352 4303-1
Internetiaadress: <http://curia.europa.eu>
Selle organisatsiooni rollid:
Vaidlustusorgan

8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: European Commission
Registreerimisnumber: EUCOM
Postiaadress: Mondrian (CDMA), Rue du Champ de Mars 21
Linn: Brussels
Sihtnumber: B-1050
Riik – jaotus (NUTS): Arr. de Bruxelles-Capitale/Arr. Brussel-Hoofdstad (BE100)
Riik: Belgia
E-posti aadress: delegation-jordan-tenders@eeas.europa.eu
Telefon: +32 2 299 11 11
Internetiaadress: <https://commission.europa.eu/>
Selle organisatsiooni rollid:
TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: b5bf2bd8-6089-4c82-9910-a814c55a85ed - 01
Vormi liik: Hange
Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord
Teate alaliik: 16
Teate saatmise kuupäev: 15/06/2026 14:29:47 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg
Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: inglise keel
Teate avaldamise number: 412716-2026
ELT S väljaande number: 114/2026
Avaldamise kuupäev: 16/06/2026